

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 10 (1892)  
**Heft:** 19

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Postvereln: Jährlich Fr. 16, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 16, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Beiräthens erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir: elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Inserionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.</p>	

**Inhalt. — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Moyenne annuelle des bilans généraux mensuels des banques d'émission (Jahresdurchschnitte der General-Monats-Bilanzen der Emissionsbanken). — Neuer schweizerischer Zolltarif. — Bekanntmachung betr. Handelsstatistik. — Schweiz. Handelsverträge. — Traités de commerce suisses. — Télégramme.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurseöffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(Betreibungsgesetz Art. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kanton Bern.**

(K.-E. 15.)

Konkursamt Burgdorf.

**Gemeinschuldner:**

Schwyzler, Joseph, Josephs und der Elisabeth Baumann, von Wynikon, Kanton Luzern, geb. 1861, Negt. in Burgdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Februar 1892, Nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Rössli» in Burgdorf.

Eingabefrist: 27. Februar 1892.

**Kanton Luzern.**

(K.-E. 23.)

Konkursamt Luzern.

**Gemeinschuldner:**

Stauffacher, H., Bazar, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. Februar 1892, Nachm. 2 Uhr, auf dem Stadthause zu Luzern.

Eingabefrist: 27. Februar 1892.

**Konkursamt Willisau.**

(K.-E. 25.)

**Gemeinschuldner:**

Albisser Josef sel., Vater, von Entlebuch, gewesener Liegenschaftsbesitzer und Fuhrhalter, am Grabenweg in Willisau-Stadt.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. Februar 1892, Nachm. 2 Uhr, im Gasthause zum Rössli in Willisau.

Eingabefrist: 4. Februar 1892.

Die in Folge amtlichen Güterverzeichnisses (beneficium inventarii) bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entzogen (Art. 234 des Betreibungsgesetzes).

**Kanton Graubünden.**

(K.-E. 27.)

Konkursamt Klosters.

**Gemeinschuldner:**

Brosi & Dicht, Hôtel Florin, Klosters-Brücke.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Februar 1892, Vormittags 9 Uhr, im Saale des Hôtel Florin.

Eingabefrist: 1. März 1892.

**Kanton de Vaud.**

(K.-E. 20.)

Office des faillites de l'arrondissement de Rolle.

**Failli:**

Cachin, Louis, fils de Jean-François, fondeur, à Rolle.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 janvier 1892.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 9 février 1892, à 2 heures du jour, dans la salle du tribunal, au château, à Rolle.

Délai pour les productions: 27 février 1892.

**Office des faillites de l'arrondissement de Vevey.** (K.-E. 22.)

**Faillis:**

1) **Jeanne dite Jenny Maury**, fille de Louis Villommet, veuve de Jacques-Louis Maury, de Vuibroye, marchande de meubles, à Vevey. Raison de commerce: Jenny Maury.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1892.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 30 janvier 1892, à 3 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 29 février 1892.

2) **Bournaud, Jules**, maître-ferblantier, à Clarens. (K.-E. 26.)

Date de l'ouverture de la faillite: 23 janvier 1892.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 4 février 1892, à 2 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 29 février 1892.

**Office des faillites de l'arrondissement d'Yverdon.** (K.-E. 19.)

**Faillis:**

1) **Ramelet, Alexandrine**, fille majeure de François, d'Orbe, modiste à Yverdon, en fuite, inscrite au registre du commerce sous la raison «A. Ramelet».

Date de l'ouverture de la faillite: 14 janvier 1892.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 6 février 1892, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville d'Yverdon.

Délai pour les productions: 27 février 1892.

2) **Monnier, Henri**, feu Charles, d'Yverdon et d'Eclépens, tapissier, à Yverdon, inscrit au registre du commerce sous la raison «Henri Monnier».

Date de l'ouverture de la faillite: 21 janvier 1892.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 6 février 1892, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville d'Yverdon.

Délai pour les productions: 27 février 1892. (K.-E. 21.)

**Canton du Valais.**

Office des faillites de Sion.

**Failli:**

**Mutti, Marie**, modiste, à Sion.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1892.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 3 février 1892, à 2 heures du jour, au bureau de l'office, à Sion.

Délai pour les productions: 27 février 1892. (K.-E. 24.)

**Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Der unterm 10. Oktober 1891 ausgestellte Prima-Wechsel von 2337 Fr. 50 Cts., Aussteller Schaufelberger-Brunner in Baden an die eigene Ordre, Bezogene Gebr. Hedinger in Rorschach, zahlbar bei der Toggenburgerbank St. Gallen, ist abhanden gekommen.

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichtes Rorschach vom 4. Januar 1892 wird hiemit der unbekannte Inhaber aufgefordert, binnen 3 Monaten a dato den Wechsel bei Vermeidung der Amortisation vorzulegen.

Rorschach, 23. Januar 1892.

(W. 5—7)

Die Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo**

Bureau de Bulle.

1892. 19 janvier. La raison **Joseph Crotti**, à Bulle, entrepreneur, matériaux de construction, est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire (F. o. s. du c. de 1883, page 344).

19 janvier. Le chef de la maison **Joseph Crotti**, à Bulle, est Joseph Crotti feu André de Bulle, domicilié à Bulle, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier, 1892. Genre de commerce: Farines. Bureaux et magasins: La Lécherette, à Bulle.

Bureau d'Estavayer.

20 janvier. Le chef de la maison **Frs. Ballif aub.**, à Villeneuve, est François Ballif de Villeneuve, y domicilié. Genre de commerce: Auberge des XIII Cantons.

20 janvier. Le chef de la maison **Donat Broye**, à Nuvilly, qui a commencé en 1889, est Donat Broye feu Célestin, de Nuvilly, y domicilié. Genre de commerce: Pintier.

20 janvier. Le chef de la maison **J. Pochon**, à Vesin, est Joseph feu Marc Pochon de Cugy et Vesin, domicilié à Cugy. Genre de commerce: Café des Travailleurs.

20 janvier. Le chef de la maison **Louis Rey**, à St-Aubin, qui a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1890, est Louis feu Charles Rey des Triques, domicilié à St-Aubin. Genre de commerce: Pintier.

20 janvier. Le chef de la maison **Vincent Burgisser**, à Murist, est Vincent feu Joseph Burgisser de Murist, y domicilié. Genre de commerce: Pinte de l'Union.

20 janvier. La société en nom collectif **Tosetti et Silvestri**, à Estavayer (F. o. s. du c. de 1890, page 433), est radiée d'office ensuite du départ de Joseph Tosetti et de la mise en discussion de Constantin Silvestri.

BANQUES D'ÉMISSION SUISSES.

Moyenne annuelle des bilans généraux mensuels de 1884 jusque et y compris 1891

établie par l'inspecteur des banques d'émission d'après les publications dans la « Feuille officielle suisse du commerce ».

1884, 1885 et 1886: 33 banques. 1887, 1888 et 1889: 34 banques. 1890: 35 banques. 1891: 36 banques.

ACTIF.						PASSIF.									
1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1884
Fr.															
46,839,797	60,155,903	51,225,384	54,510,585	56,553,152	58,708,387	61,838,950	66,461,167	151,569,600	143,898,505	136,131,906	129,128,796	125,258,199	118,956,720	116,906,788	108,898,392
17,428,132	15,311,167	16,438,414	21,486,296	18,066,188	17,880,222	19,480,244	19,052,708	30,679,638	18,293,603	17,492,141	21,428,246	17,047,801	19,021,250	19,076,232	20,428,668
12,677,507	9,914,510	5,964,538	9,106,740	9,164,163	6,882,479	7,517,233	14,118,821	182,279,238	162,102,108	183,628,446	150,547,092	182,306,000	137,978,000	136,043,000	129,027,000
7,751,161	8,422,990	9,106,740	11,093,263	12,259,083	10,689,692	10,746,370	14,560,817	18,279,238	162,102,108	183,628,446	150,547,092	182,306,000	137,978,000	136,043,000	129,027,000
2,078,624	2,087,747	2,014,428	1,953,418	2,181,828	1,843,476	1,762,088	1,390,284	18,279,238	162,102,108	183,628,446	150,547,092	182,306,000	137,978,000	136,043,000	129,027,000
86,661,049	87,699,506	95,028,040	98,174,409	95,924,236	101,339,888	117,586,747	117,586,747	18,279,238	162,102,108	183,628,446	150,547,092	182,306,000	137,978,000	136,043,000	129,027,000
Fr.															
1,481,971	1,008,335	1,551,241	3,398,112	3,594,792	2,698,687	2,677,407	2,979,621	3,392,798	3,991,005	4,631,912	4,486,618	4,645,169	5,073,076	5,934,439	5,900,815
26,606,377	29,282,469	24,468,838	20,685,729	19,627,767	23,683,017	22,846,391	24,686,181	9,028,517	8,217,505	6,817,828	7,491,460	5,949,206	10,438,091	15,629,027	12,527,853
2,156,882	1,943,155	1,813,940	2,023,684	2,114,833	2,062,421	1,985,475	2,401,228	66,385,867	66,604,472	71,877,471	74,619,858	64,387,701	57,058,185	51,521,216	51,279,084
30,245,230	32,233,959	27,882,079	26,107,525	25,337,392	28,414,125	27,569,973	30,067,080	472,888	526,166	621,731	457,777	541,662	519,558	528,398	484,618
155,724,743	149,828,011	150,038,014	148,308,499	145,526,301	143,350,336	141,171,024	149,548,761	101,498,806	100,695,378	105,449,097	108,020,244	95,958,573	92,405,418	94,769,811	91,210,983
26,238,620	30,398,684	37,847,330	33,451,393	26,985,411	21,937,909	17,366,503	14,667,101	4,465,482	2,290,408	2,125,496	1,356,782	1,638,718	1,452,273	1,829,837	1,895,849
30,218,820	31,392,291	30,810,857	30,819,591	30,604,235	43,327,198	44,197,085	48,669,324	11,890,837	9,881,720	9,613,833	9,750,454	9,724,113	8,756,041	6,511,082	6,449,778
214,172,138	211,589,016	223,061,201	218,006,246	212,176,377	208,685,543	202,734,612	212,886,186	16,366,319	12,172,128	11,738,829	11,107,296	11,392,831	10,208,314	8,379,919	8,345,127
Fr.															
71,406,837	65,239,733	68,000,366	71,087,892	73,006,682	82,149,731	91,330,619	93,648,110	29,858,516	25,708,143	23,921,379	22,179,166	18,593,765	19,574,114	19,436,836	20,176,336
62,333,831	61,615,908	60,307,210	53,772,857	63,002,384	67,593,131	74,014,986	81,162,357	163,480,368	150,633,818	154,693,264	147,392,613	142,914,834	140,917,697	133,304,809	126,419,066
228,512,329	236,786,725	253,101,377	257,173,308	263,325,682	270,414,818	279,315,914	297,672,476	301,120,193	284,673,408	270,561,988	266,897,290	265,581,434	260,818,320	249,584,972	246,904,391
66,723,595	74,939,431	83,688,567	92,219,801	111,519,676	112,359,235	116,210,174	119,267,689	5,737,697	7,131,709	8,319,792	9,377,736	12,599,832	14,946,042	7,586,525	5,929,167
380,650	219,090	2,892,921	2,978,742	4,023,228	1,719,859	2,256,776	1,887,508	898,634	861,202	853,772	914,396	1,008,087	1,108,853	1,170,340	883,103
428,850,242	438,884,337	468,055,434	488,762,660	515,357,954	534,576,514	563,357,331	588,688,120	501,065,579	475,010,310	458,869,295	446,751,762	441,067,563	437,064,916	403,063,979	408,058,653
Fr.															
8,485,658	8,977,665	10,101,876	10,180,347	9,502,807	9,287,736	8,886,453	8,855,066	25,220,330	25,805,726	24,058,998	22,729,731	21,391,452	20,167,978	18,882,647	18,008,448
1,233,625	1,546,339	1,736,585	1,739,696	1,397,337	1,963,141	4,292,682	4,898,282	188,653,421	128,739,620	122,731,667	122,304,633	122,274,000	119,607,333	117,568,042	116,648,602
9,719,258	10,524,004	11,838,461	11,916,043	10,990,144	11,250,927	13,126,135	13,753,348	166,721,489	158,088,212	149,120,988	145,789,392	144,725,447	140,830,033	137,565,256	135,319,446
16,701,398	16,001,538	15,292,667	13,876,000	13,845,367	13,418,333	12,098,714	11,516,579	11,516,579	12,098,714	13,418,333	13,845,367	13,876,000	13,292,667	16,091,958	16,701,398
785,662,607	735,904,923	833,779,348	849,296,514	876,061,643	892,219,908	920,166,550	979,447,010	979,447,010	920,166,550	892,219,908	876,061,643	849,296,514	833,779,348	795,904,923	785,662,607

Berne, janvier 1892.

# Neuer schweizerischer Zolltarif. Vollziehung.

## A. Allgemeine Bestimmungen.

Durch Beschluss vom 18. Januar hat der schweizerische Bundesrath das in der Volksabstimmung vom 18. Oktober 1891 angenommene Bundesgesetz betreffend den schweizerischen Zolltarif vom 10. April 1891 als in Kraft getreten und mit dem 1. Februar 1892 vollziehbar erklärt, soweit nicht Verträge mit fremden Staaten entgegenstehen.

Auf den 1. Februar 1892 treten ferner in Kraft: die mit Deutschland und Oesterreich-Ungarn abgeschlossenen neuen Handels- und Zollverträge, sofern inzwischen die beiderseitigen Ratifikationen erfolgen.

Von jenem Zeitpunkt an kommen sonach in Anwendung:

1) für die durch den Vertragstarif gebundenen Positionen die betreffenden Konventionalansätze,

2) für die autonom gebliebenen im Vertragstarif nicht aufgeführten Positionen die Ansätze des Tarifgesetzes, d. h. des Generaltarifs.

Hievon ausgenommen sind jedoch diejenigen Artikel, welche durch den schweizerisch-italienischen Handelsvertrag vom Jahre 1889 zu niedrigeren Zollansätzen gebunden sind, indem letztere bis und mit dem 12. Februar 1892 in Kraft bleiben. Es betrifft dies folgende Waarenartikel:

Zolltarif-Nr.		Bezeichnung der Waare	Gültiger Zollansatz bis und mit 12. Febr. 1892		Zollansatz vom 13. Februar 1892 an	
Alt	Neu (Gebrauchstarif)		per q	per q	per q	per q
ex 9	18	Süssholzwasser . . . . .	7.—	10.—		
ex 9	17	Ricinusöl, farbloses, gereinigtes . . . . .	7.—	10.—		
13a	ex 23/24	Parfümerien . . . . .	30.—	50.— u. 100.—		
48	122	Glasflüsse, Email, Glasperlen (inbegriffen grobe venezianische Glasperlen [conteries de Venise]) . . . . .	4.—	10.—		
ex 52	132	Holzkohlen . . . . .	—, 02	10.—		
ex 66	163/164	Möbel und Möbeltheile: — aus gemeinem Holz: polirt, geschnitzt, gepolstert etc. . . . .	16.—	25.— und 33.—		
67	162/165	— aus Ebenistenholz, auch imitirt: aller Art . . . . .	30.—	16.—, 25.—, 33.— u. 50.—		
90	205	Handschuhe, lederne . . . . .	16.—	150.—		
ex 156	ex 327	Korallen, verarbeitet . . . . .	30.—	200.—		
		Marmor in Platten oder gesägt: — nicht geschliffen, nicht polirt . . . . .	—, 75	1.—		
176a	ex 355	— geschliffen oder polirt . . . . .	1, 50	4.—		
177a	ex 356	— geschliffen oder polirt . . . . .	4.—	6.—		
200	385	Geflügel, lebendes . . . . .	6.—	12.—		
ex 201	386	Geflügel, getödtetes . . . . .	4.—	6.—		
201a	388	Wurstwaren (Charcuterie) . . . . .	12.—	20.—		
204	391	Frische Tafeltrauben . . . . .	2, 50	3, 50		
ex 209	397	Orangen und Citronen . . . . .	2, — <sup>2</sup>	3, — <sup>2</sup>		
ex 209	ex 398	Trocknete Feigen . . . . .	3, — <sup>2</sup>	3, — <sup>2</sup>		
211	400	Frische Gemüse . . . . .	frei	3, — <sup>2</sup>		
ex 216	ex 414	Reis in geschälten Körnern . . . . .	1, 50	2, 50		
ex 218	418	Teigwaren . . . . .	8.—	15.—		
ex 253	459	Wein in Flaschen oder Krügen . . . . .	3, 50	25.— und 40.—		
ex 256	464	Wermuth in Fässern, Flaschen oder Krügen, bis auf 18 Grad Alkoholgehalt <sup>2</sup> . . . . .	8.—	30.—		
ex 258	ex 469	Olivöl, in Flaschen oder Blechgefässen . . . . .	10.— <sup>4</sup>	12.— <sup>4</sup>		
264	474	Seifen aller Art: — gewöhnliche . . . . .	1, 50	5.—		
265	475	— parfümirte . . . . .	1, 50	40.—		
ex 294	ex 534	Garne aus Flachs und Hanf, bis und mit Nr. 10, roh und gebackt . . . . .	—, 60	1, 50		
ex 316	562/563	Gezwirnte Seide und Floretseide . . . . .	7.—	7.—		
316b	566 568	Nähseide, Stickschle, Cordonnet, Posamentirseide . . . . .	7.—	60.—		
ex 357	ex 639	Ungarnirte Strohhüte . . . . .	50.—	100.—		
ex 386	676	Pferdehaare, gereinigt, zubereitet . . . . .	5.—	10.—		
395	685	Wachsarbeiten aller Art . . . . .	16.—	50.—		
		Grobe Thonwaren: — Dachziegel, Backsteine, Röhren, Platten, Fliesen, aus gemeinem Thon, nicht glasiert, nicht farbig, nicht gedämpft, nicht geschiefert . . . . .	—, 10	—, 25 u. —, 50		
403 und 404a	694/695 und 697	Gasretorten . . . . .	—, 10	2, 50		
406a	702	Gemeine Töpferwaren: mit grauem oder rothem Bruch, glasiert oder nicht glasiert; gemeine Steinzeugwaren; Tiegel; irdene Pfeifen . . . . .	2.—	3.—		
407	709	Gemeine Kurzwaren . . . . .	16.—	30.—		

<sup>1</sup> Siehe den Gebrauchstarif.  
<sup>2</sup> Fr. 3.— zufolge Vereinbarung mit Spanien vom 13. Februar 1892 an bis und mit Ende Juni 1892 gültig.  
<sup>3</sup> Für Wermuth mit mehr als 18 Grad Alkoholgehalt ist ausser dem Zolle die Monopolgebühr zu entrichten.  
<sup>4</sup> Fr. 12.— zufolge Vereinbarung mit Spanien vom 13. Februar 1892 an bis und mit Ende Juni 1892 gültig.

Ferner bleiben in Folge Vereinbarung einer theilweisen Verlängerung des Handelsvertrages mit Spanien zu den bisherigen Vertragsansätzen bis und mit 30. Juni 1892 verzollbar:

Zolltarif-Nr.		Bezeichnung der Waare	Gültiger Zollansatz bis und mit 30. Juni 1892		Zollansatz vom 1. Juli 1892 an	
Alt	Neu (Gebrauchstarif)		per q	per q	per q	per q
59	148	Korkholz, roh oder in Platten . . . . .	1.—	2.—		
60	149	Korkholz, verarbeitet, Sohlen, Stöpsel etc. . . . .	5.—	25.—		
ex 169a	ex 330	Quecksilber . . . . .	3.—	5.—		
		Südf Früchte: — Orangen, Citronen . . . . .	3.— <sup>1</sup>	15.—		
209a	397	— Datteln, Mandeln, Haselnüsse, Feigen . . . . .	3.—	15.—		
208 und ex 209	ex 398	Wein jeder Art und jeden Grades, <sup>2</sup> in Fässern . . . . .	3, 50 <sup>2</sup>	3, 50 <sup>2</sup>		
252	455	Wein jeder Art und jeden Grades, <sup>3</sup> in Flaschen . . . . .	3, 50	25.—		
253	457	Olivöl in Flaschen . . . . .	12.— <sup>1</sup>	20.—		

<sup>1</sup> Vom 13. Februar 1892 an bis Ende Juni 1892.  
<sup>2</sup> Alkoholgehalt vorbehalten.  
<sup>3</sup> Mit Ausschluss des Mosserweins, für welchen vom 13. Februar an der Zoll von Fr. 40.— per q zu beziehen ist.

Die vertragsmässigen Zölle werden allen Staaten eingeräumt, denen die Schweiz die Behandlung auf dem Fusse der Meistbegünstigung vertraglich zugesichert hat. Dagegen bleiben die besondern Beschlüsse der zuständigen Behörden mit Bezug auf diejenigen Staaten vorbehalten, deren auf 31. Januar bezw. 12. Februar 1892 ablaufende Verträge bis zu diesem Zeitpunkte nicht erneuert bezw. deren Handelsbeziehungen mit der Schweiz vertraglich nicht geregelt sind.

Alle am 31. Januar 1892 eingeführten Waaren, welche zollamtlich bis Nachts punkt 12 Uhr, schweizerische Zeit, abgenommen und unter zollamtliche Kontrolle gestellt worden sind, fallen noch unter die Bestimmungen des alten Zolltarifs.

Vom 1. Februar an haben dagegen für alle Waaren, die eben erwähnten ausgenommen, die neuen Ansätze in Anwendung zu kommen.

Bei diesem Anlasse ist ferner mitzuthellen, dass demnächst eine auf Grund des Generaltarifs und des Vertragstarifs mit Deutschland und Oesterreich-Ungarn ausgearbeitete, provisorische Gebrauchstarifaufgabe, gleichzeitig statistisches Waarenverzeichnis, mit Erläuterungen und Spezialentscheiden erscheinen wird, welche an das Publikum abgegeben werden kann, die aber voraussichtlich nach Beendigung der schwebenden Vertragsunterhandlungen durch eine neue wird ersetzt werden müssen.

## B. Bestimmungen betreffend den Niederlags-, Geleitschein- und Freipassverkehr.

Mit Bezug auf die Interimsabfertigungen im Niederlags-, Geleitschein- und Freipassverkehr werden folgende Vorschriften erlassen:

### I. Niederlagsverkehr.

Für die vor dem 1. bezw. 13. Februar eingelagerten Güter, welche von diesem Tage an zur Einfuhrverzollung gelangen, hat der Zollbezug nach den neuen Ansätzen stattzufinden.

### II. Geleitscheinverkehr.

1) Einmonatliche, vor dem 1. bezw. 13. Februar 1892 ausgestellte Geleitscheine für direkt transitirende Waaren haften für den zur Zeit ihrer Ausstellung zu Kraft bestandenen Ansatz.

2) Verbleite Güter mit zweimonatlichem Geleitschein unterliegen, wenn nach dem 31. Januar bezw. 12. Februar zur Einfuhrverzollung angemeldet, den neuen Tarifansätzen.

3) Die mit zwölfmonatlichem Geleitschein abgetriggten sog. Parthiegiüter werden analog den Niederlagsgütern mit dem 1. bezw. 13. Februar nach den neuen Tarifansätzen zollpflichtig. Diese Güter zerfallen in drei Kategorien, nämlich:

- a. solche, welche vom 1. bezw. 13. Februar hinweg einem höheren Zollansatz unterliegen;
- b. solche, bei welchen auf die genannten Zeitpunkte Zöllermässigung einzutreten hat;
- c. solche, welche keine Aenderung in der Tarifirung erleiden.

Unter a fallen:

mit Tarifänderung auf 1. Februar:

	Bisheriger Ansatz Fr.	Künftiger Ansatz Fr.
Oele, fette, nicht medizinische, ausgenommen Olivenöl: in Flaschen oder in Blechgefässen . . . . .	12.—	20.—
Schweinefett . . . . .	3.—	5.—
Zucker: — in Broden . . . . .	8, 50	9.—
— geschnitten oder fein gepulvert . . . . .	10.—	10, 50
Abfallzucker: Da angenommen werden muss, dass unter der bisherigen Tarifanwendung nur sog. irreguliers, oder Abfälle mit geschnittenem Zucker gemischt unter der Bezeichnung als « Abfallzucker » eingeführt wurden, Qualitäten, die sämmtlich nach den Bestimmungen des neuen Tarifs als geschnittener Zucker zu behandeln sind, <sup>1</sup> so darf für diese nicht der neue Ansatz von Fr. 7, 50, sondern es muss der Ansatz von Fr. 10, 50 für geschnittenen Zucker in Rechnung gebracht werden . . . . .	8, 50	10, 50
Kautschuk und Guttapercha in Schläuchen, Röhren . . . . .	7.—	8.—
Zwetschgen und Pflaumen, gedörte, in Säcken . . . . .	1, 50	2, 50
Trocknete Weintrauben, zur Weinbereitung dienlich . . . . .	3.—	20.—
Trocknete Tafeltrauben . . . . .	3.—	15.—
Zinn, rein oder legirt, gehämmert, gewalzt, Blech, Staniol, Draht . . . . .	3.—	5.—
Decken, wollene, ohne Näharbeit . . . . .	16.—	25.—
Decken, wollene, mit Näharbeit . . . . .	30.—	60.—
Baumwollgewebe, sammetartige, gefärbt . . . . .	40.—	45.—

mit Tarifänderung auf 13. Februar:

Olivöl in Flaschen oder Blechgefässen . . . . .	10.—	12, <sup>2</sup>
Reis, geschält . . . . .	1, 50	2, 50
Südf Früchte, andere: Orangen und Citronen . . . . .	2.—	3,— <sup>2</sup>
Gezwirnte Seide und Floretseide, roh . . . . .	6.—	7.—

Unter b fallen:

mit Tarifänderung auf 1. Februar:

Cacaobohnen und -Schalen . . . . .	1, 50	1.—
Eisenblech unter 3 mm Dicke, roh . . . . .	3.—	2, 50
Fische, getrocknet, gesalzen etc., in Ballen, Fässern u. s. w. von 5 kg und mehr . . . . .	2.—	1.—
Kautschuk und Guttapercha, in Kugeln, Platten, Blättern etc. . . . .	4.—	1.—
Zink in Barren, Blöcken oder Platten . . . . .	—, 40	—, 30
— gewalzt, gezogen, Blech, Draht . . . . .	1, 50	1.—
Zinn in Barren, Blöcken oder Platten . . . . .	1, 50	1.—

Unter c fallen alle übrigen hievore nicht genannten Artikel, welche nach den Bundesrathsbeschlüssen vom 20. April 1888, 2. Februar 1889 und 10. Januar 1890 mit Geleitschein auf ein Jahr abgefertigt werden können.

Mit Bezug auf diese drei Kategorien der sogenannten Parthiegiüter wird Folgendes verfügt:

ad a. Die Inhaber von Geleitscheinen der unter a aufgeführten Waaren-gattungen haben vor dem 1. bezw. 13. Februar die in ihrem Besitze befindlichen Jahresgeleitscheine dem Zollamt, welches dieselben ausgestellt hat, mit besondern Begleitschreiben zu übermitteln, in welchem erklärt wird, ob und für welche Quantität der noch restirenden Waare Sicherstellung des höhern Zollansatzes geleistet werden wolle, und für welches Quantum die Eingangsverzollung zum bisherigen Ansätze verlangt werde.

Das betreffende Zollamt hat sodann für das zur Einfuhrverzollung angemeldete Quantum, sowie für etwaige bereits erfolgte theilweise Abschreibungen infolge Wiederausfuhr den Geleitschein zu löschen; für den Rest ist ein neuer Geleitschein mit Sicherstellung des höhern Ansatzes, jedoch mit Endfrist wie im alten Geleitschein auszustellen und dem betreffenden Deklaranten auszuhändigen.

Mit Bezug auf diejenigen Jahresgeleitscheine, welche am 1. bezw. 13. Februar noch nicht zur Liquidation in vorstehendem Sinne beim zuständigen Zollamt eingelangt sind, muss angenommen werden, dass die betreffende Waare bereits in den innern Consum übergegangen sei und es hat demnach aus-

<sup>1</sup> Zinn Ansatz von Fr. 7, 50 werden nach dem neuen Tarif nur die ganz groben Abfälle (sog. gros déchet) und kleine unförmliche Bröckchen zugelassen.  
<sup>2</sup> Vom 13. Februar bis 30. Juni 1892 (Spanien).

nahmslos die Verbuchung des darauf haftenden Zollbetrages pro 31. Januar, bezw. pro 12. Februar stattzufinden.

Partielle Abschreibungen müssen jedenfalls innerhalb der oben genannten Termine geltend gemacht werden. Spätere Anmeldungen können nicht mehr Berücksichtigung finden.

**Beispiele:**

1) Es wird ein Geleitschein für 10,000 kg Schweinefett, auf welchem infolge Wieder- ausfuhr 2500 kg. abgeschrieben sind, zur Liquidation eingesandt, mit der Erklärung, dass für weitere 3000 kg. Einfuhrverzollung zum alten Ansatz von Fr. 3. — verlangt, für den Rest dagegen der höhere Zoll garantiert werde.

Die Löschung des alten Geleitscheins hat daher stattzufinden:

- a. für das à Fr. 3. — zu verzollende Quantum von . . . . . 3,000 kg
- b. infolge Uebertragung auf neuen Geleitschein mit Sicherstellung von . . . . . 4,500 „
- Fr. 5. — (neuer Ansatz) . . . . . 2,500 „
- c. bereits gelöscht sind . . . . . 10,000 kg.

2) Ein Geleitschein wird eingesandt behufs Vormerknahme von partiellen Ab- scheidungen, jedoch ohne weitere Erklärung. Die Differenz wird in diesem Falle zum alten Ansatz verzollt und der ganze Geleitschein gelöscht.

ad b. Die Inhaber von Geleitscheinen für die unter b. aufgezählten Waaren- gattungen, welche eine Zollermässigung erleiden, haben Anspruch auf den neuen ermässigten Zoll für diejenigen Quantitäten, über welche erst vom 1. Februar an disponirt wird. Diese Geleitscheine müssen ebenfalls bis zum 31. Januar dem Eintrittszollamt vorgewiesen werden und zwar in Begleit eines notariell oder behördlich beglaubigten Buchauszuges, aus welchem ersehen werden kann, wie viel von der im Geleitschein vorgemerkten Waare auf Ende Januar noch unverkauft auf Lager ist. (Angabe der Verpackungen, Kisten, Säcke u. dergl., der Zeichen, Nummern und des Bruttogewichtes.)

Gestützt auf diesen Auszug, hat das Zollamt neue Geleit- scheine mit Berechnung des ermässigten Zolles für das nach Abschreibung der wieder ausgeführten und der bis 31. Januar in den innern Konsum gebrachten Quantitäten restirende Be- treffnisse auszustellen, mit Endefrist wie im alten Geleit- schein.

Für die in den einheimischen Konsum übergetretenen Mengen ist der Zoll nach dem auf dem alten Geleitscheine vorgemerkten Ansätze zu beziehen.

Wer den hievorigen Ausweis einzureichen unterlässt, bezahlt den Zoll für das bis zum Ablauf der Gültigkeitsfrist nicht ausgeführte und zur Löschung angemeldete Quantum nach den alten (höheren) Tarifsätzen.

ad c. Für die Artikel, deren Zollsätze unverändert bleiben, haben die Geleitscheine bis zu ihrem Ablauf Geltung.

Den Zollämtern wird für die Liquidation der zwölfmonatlichen Geleit- scheine im Sinne von litt. a und b hievorige eine Frist von 14 Tagen einge- räumt in der Meinung, dass die neuen Geleitscheine bis spätestens den 15. bezw. 28. Februar den Deklaranten ausgehändigt sein müssen.

**III. Freipassverkehr.**

Die Hinterlagen im Freipassverkehr erleiden keine Veränderung.

Mit Freipass abgefertigte, in die Schweiz eingeführte Gegenstände, welche nicht mehr aus der Schweiz ausgeführt werden sollten, haften für den hinter- legten Zoll.

Diese Vorschriften werden, im Hinblick auf allfällige Folgen im Falle der Nichtbeachtung, dem interessirten Publikum zur ge- naueren Einsichtnahme ganz besonders empfohlen.

**C. Monopolgebühren der mit Alkohol hergestellten Produkte.**

In der demnächst erscheinenden provisorischen Gebrauchsausgabe des neuen Zolltarifs sind mit Bezug auf den Alkohol und die mit Alkohol her- gestellten Produkte nachstehende allgemeine Bestimmungen enthalten, auf welche, da sie in verschiedenen Punkten von den bisherigen Bestimmungen abweichen, jetzt schon aufmerksam gemacht wird. Sie lauten:

«Die Einfuhr gebrannter Wasser ist Monopol des Bundes.

Sendungen von Rohspiritus, Sprit und Alkohol werden daher nur dann zur Einfuhr-Verzollung zugelassen, wenn sie für die eidgenössische Alkohol- verwaltung bestimmt sind.

Dagegen ist bis auf Weiteres die Einfuhr von zur relativen Denaturation bestimmten Alkohol und von Alkohol absolutus unter den vom Bundesrathe aufgestellten speziellen Vorschriften gestattet.

Alkoholhaltige Fabrikate, die sich nicht als Getränke qualifiziren, unter- liegen bei der Einfuhr, ausser dem tarifmässigen Zolle und einer Monopol- gebühr von 80 Rappen per Grad Alkoholgehalt und q. brutto, den vom Bundes- rathe noch festzusetzenden, zur Ausgleichung der Mehrkosten des Steuersystems bestimmten (Ausgleichungs-) Gebühren.

Für alkoholhaltige Produkte, zu deren Herstellung im Inlande denaturirte gebrannte Wasser verwendet werden, fällt die Monopolgebühr weg.

In Betreff der Monopolgebühren für Rohstoffe zur Alkoholgewinnung, für Essenzen und Extrakte zur Branntwein- und Liqueurbereitung, für gebranntes Wasser (Qualitätsspiritosen), Liqueurs etc., verweisen wir auf die im Gebrauchs- tarife bei den einschlägigen Positionen gemachten Angaben.

Die Importeure von alkoholhaltigen Fabrikaten, bezw. von Qualitäts- spiritosen etc., sind infolge der vorstehenden Bestimmungen gehalten, in den

Deklarationen für die Zollbehörde jeweilen den Alkoholgehalt nach Tralles genau anzugeben.

Nichtbeachtung dieser Vorschrift, bezw. unrichtige Deklaration des Alkohol- gehaltes, hat die Einleitung des Strafverfahrens nach Massgabe der Bestim- mungen von Art. 14/16 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1886 betreffend gebranntes Wasser zur Folge.<sup>1</sup>

Die zur Sicherung des Monopols auf Rohstoffen bezogenen Gebühren werden zurückerstattet, wenn der Nachweis geleistet wird, dass die mit der Abgabe belegten Gegenstände in der Schweiz nicht zur Erzeugung von Alkohol, bezw. gebranntem Wasser, verwendet worden sind.»

Diese Vorschriften, sowie die hievorigen erwähnten im künftigen Gebrauchs- tarif enthaltenen besondern Bestimmungen treten mit dem 1. Februar 1892 in Wirksamkeit.

Bern, den 25. Januar 1892.

Eidg. Zolldepartement.

**Bekanntmachung betreffend die Handelsstatistik.**

Die neue handelsstatistische Vollziehungsverordnung bezeichnet als Her- kunfts- oder Bestimmungsland nicht mehr das Land des letzten, beziehungs- weise nächsten Umsatzes der ein- oder ausgeführten Waare, sondern als Her- kunftsland dasjenige Land, in welchem die eingeführte Waare erzeugt ist, und als Bestimmungsland dasjenige, für dessen Verbrauch die ausgeführte Waare bestimmt ist.

Es ergeht daher an die Versender und Empfänger von Waarensendungen nach oder aus dem Auslande, beziehungsweise an die mit der Deklaration solcher Sendungen betrauten Speditionshäuser und Verkehrsanstalten das drin- gende Ansuchen, künftig wo immer möglich bei der Waareneinfuhr das ursprüngliche Erzeugungsland, bei der Ausfuhr das Land des end- gültigen Verbleibs und Konsums der Waaren zu deklariren.

Wo dies dem Deklaranten absolut unmöglich ist, da soll das entfernteste bekannte Durchgangsland, beziehungsweise der europäische Zwischen- handels-, Landungs- oder Verschiffungsplatz, unter Beifügung des Wortes «transit» deklariert werden.

Es soll z. B. russischer und amerikanischer Weizen aus Mannheim oder brasilianischer und Kentucky- oder Virginatabak aus Bremen nicht mehr mit dem Herkunftslande Deutschland deklariert werden, sondern entweder mit Russ- land, Vereinigte Staaten, Brasilien oder falls diese Angaben nicht möglich sind, mit «Mannheim-transit, Bremen-transit.»

Ebenso sollen z. B. Seidenwaaren, Stickereien, Schuhwaaren etc., die zum Export nach Spanien oder nach Amerika bestimmt sind, aber durch den fran- zösischen Zwischenhandel gehen, nicht mehr nach Frankreich deklariert werden, sondern entweder nach ihrer wirklichen endgültigen Bestimmung oder mit «Paris-transit, Havre-transit, Marseille-transit.»

Bei diesem Anlasse wird darauf aufmerksam gemacht, dass es im über- seeischen Verkehr nicht immer nöthig ist, das engere Herkunfts- oder Be- stimmungsland anzugeben. Das offizielle Länderverzeichnis lässt in vielen Fällen mehr Spielraum, indem es grössere Ländergruppen unter einer gemein- samen Nummer zusammenfasst. So z. B. ganz Vorderasien, Ostasien mit Ausschluss von Niederländisch-Indien, sämtliche La Plata-Länder, ganz Mittelamerika, Ost- und Westafrika, Nordafrika mit Ausschluss von Egypten etc. In allen diesen Fällen und in andern mehr genügt es, die Gruppe zu bezeichnen oder statt dessen bloss die Nummer der betreffenden Gruppe nach dem offiziellen Länderverzeichnis anzusetzen.

Das offizielle Länderverzeichnis ist im neuen Gebrauchstarif (Ausgabe 1892, Seite XV) abgedruckt.

Bern, den 25. Januar 1892.

Schweiz. Oberzolldirektion.

<sup>1</sup> Siehe eidg. Gesetzsammlung n. F., X, 60.

**Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.**

**Handelsverträge. — Traités de commerce.**

Der Nationalrath hat am 26. d. M. den am 10. Dezember 1891 in Wien abgeschlossenen Handelsverträgen der Schweiz mit Deutschland und Oesterreich- Ungarn einstimmig (115 Stimmen) die Genehmigung erteilt.

Am gleichen Tage hat auch der deutsche Reichstag den deutsch-schweizeri- schen Handelsvertrag in dritter Lesung mit grosser Mehrheit angenommen.

Le conseil national a ratifié le 26 courant, à l'unanimité (115 voix), les traités de commerce conclus le 10 décembre 1891 à Vienne par la Suisse avec l'Allemagne et l'Autriche-Hongrie.

Le même jour, le Reichstag allemand a ratifié, en troisième lecture, à une grande majorité, le traité de commerce conclu entre l'Allemagne et la Suisse.

**Télégrammes.**

25 janvier. Le câble Zanzibar-Mombassa est interrompu.

**Insertionspreis:**  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.**

**Prix d'insertion:**  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

**Veltliner Weinbaugesellschaft — Sondrio.** (463<sup>rs</sup>)

Gegründet 1873. — Prämiert an mehreren Weltausstellungen.  
Export nach allen Ländern. — Preislisten und Muster zu Diensten.

Die Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern  
empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.  
Rasche und geschmackvolle Ausführung.

**Bernische Bodenkreditanstalt.**

Das von Gläubigern obgenannter Anstalt ernannte Komitee erlässt hiemit an alle Inhaber von Depotscheinen und Schuldscheinen der Bernischen Bodenkreditanstalt, an welche es sich wegen Unkenntniss der Adresse nicht brieflich wenden kann, die Einladung, ohne Verzug und längstens binnen acht Tagen bei einem der fünf hiernach zuerst genannten Komitemitglieder die daselbst aufliegende Vollmacht, deren das Komitee zur Wahrung ihrer Interessen bedarf, zu unterzeichnen und überdies daselbst ihre Forderungstitel unter Bei- lage eines spezifizirten Verzeichnisses zu deponiren.

Eine Nichtberücksichtigung dieser Einladung von Seiten Betheiligter würde

nicht nur ihre Vertretung durch das Komitee unmöglich machen, sondern könnte auch die Wahrung der Interessen der Gläubiger überhaupt gefährden.

Das Komitee erlaubt sich deshalb, die Erwartung auszusprechen, dass alle Betheiligten seiner Einladung beförderlichst Folge leisten. (H 600 Y)

Bern, den 25. Januar 1892.

Das Komitee:  
Schweizerische Volksbank,  
Spar- & Leihkassa der Stadt Bern,  
Eugen von Büren & C<sup>ie</sup>, Sachwalter,  
Dr. Lindt & Wyss, Fürsprecher,  
alle in Bern,  
Basler Handelsbank, und  
Haag-Höhn, Kaufmann,  
beide in Basel.

(41<sup>7</sup>)  
**AGENCE D'AFFAIRES**  
et  
**RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX**  
**Borgeaud & Grillet**  
1, RUE HALDIMAND, LAUSANNE.  
Contentieux, Poursuites, Recouvrements,  
(5) Gérances, Escompte. (H 27 L)

Ein junger, thätiger Mann mit Ver- mögen sucht noch weitere (42<sup>9</sup>)  
**Vertretungen**  
leistungsfähiger Firmen, gleichviel, wel- cher Branche, zu übernehmen behufs kommissionsweisen Vertriebes ihrer Arti- kel. Offerten unter Chiffre Sch. poste restante Küsnacht (Schwyz) erbeten.